

Köszönjük, hogy NUM'AXES-t választott.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

FIGYELMEZTETÉS

Minden olyan személynek, aki egyedi szívvesztő eszközzel (pacemaker, defibrillátor) rendelkezik, be kell tartania a biztonsági óvintézkedéseket a CANICOM R sorozatú termékek használatakor.

Ezek az eszközök statikus mágneses mezőket (a távirányítóknál található mágnes), valamint nagyfrekvenciás elektromágneses hullámokat bocsátanak ki.

Frekvencia = 869,525 MHz

Maximális kisugárzott teljesítmény = 200 mW CANICOM R-500 esetén

Maximális kisugárzott teljesítmény = 500 mW CANICOM R-800 esetén

Maximális kisugárzott teljesítmény = 500 mW CANICOM R-1500 esetén

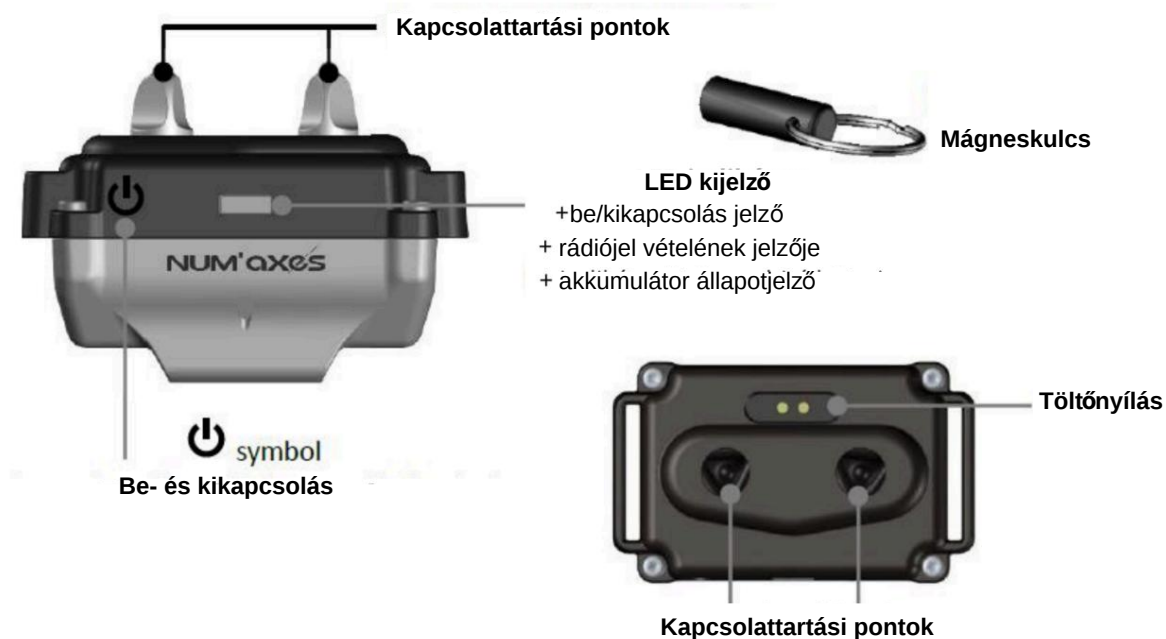
FONTOS BIZTONSÁGI ÉS TERMÉKINFORMÁCIÓK

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és egészségügyi problémákkal küzdők is használhatják fogvatartással élő, érzékszervi és szellemi fogyatékkal élő személyek, illetve ismeretekkel és tapasztalattal nem rendelkező személyek, feltéve, hogy szoros felügyelet alatt maradnak, vagy megfelelő utasításokat kapnak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és a lehetséges kockázatokat értékelték. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek felügyelet nélkül.
- A nyakörv használata előtt erősen javasoljuk, hogy a kutyát ellenőriztesse állatorvossal, hogy megbizonyosodjon arról, hogy képes viselni a nyakörvet.
- Ne használja a nyakörvet olyan kutyákon, amelyek nincsenek jó fizikai állapotban (pl. szívproblémák, epilepszia) vagy viselkedési problémákkal küzdenek (agresszív kutyák...).
- Rendszeresen ellenőrizze a kutya nyakát, mert az érintkezési pontok többszöri dörzsölése az állat bőréhez irritációt okozhat. Ha ez előfordul, távolítsa el a gallért, amíg a bőrirritáció minden jele el nem tűnik. Ne hagyja a nyakörvet a kutyán napi 8 óránál tovább. Használja a nyakörvet, hogy ellenőrizze az irritáció jeleit.
- A nyakörv használatát 6 hónapos kölyökkutyákon kezdheti el, akik már elvégezték az alapkiképzést: Mindig a legalacsonyabb stimulációs szinttel kezdje, és határozza meg, hogy kutyája milyen szintűre reagál, szükség esetén fokozatosan növelve.
- További tanácsért ne habozzon kapcsolatba lépni egy professzionális edzővel.

1. A csomag tartalma

- 1 db CANICOM R-500, CANICOM R-800 vagy CANICOM R-1500 újrátölthető távirányító 1 db CANICOM R
- újrátölthető nyakörv rövid érintkezési pontokkal 1 pár hosszú érintkező pont 1
- narancssárga szív 1 mágneskulcs
- (mágnes) 1 neon teszt
- lámpa 1 tápegység 1 dupla USB
- töltő kábel 1 hordszíj
-
-
-

1 rövid használati útmutató



3. Első használat útjából 3.1. A

távirányító és/vagy nyakörv töltése

- Az első használat előtt a terméket (távirányítót és nyakörvet) teljesen fel kell tölteni.

- A terméket csak a mellékelt töltő vel és töltés közben szabad tölteni ki kell kapcsolni.
- Töltés közben a LED jelző fények világítanak. FIGYELEM: ha a nyakörvet feleslegesen töltik (az akkumulátor kellően fel van töltve), a LED nem világít.
- Ha a töltés befejező dőtt, a LED kialszik.

3.2. A távirányító be-/kikapcsolása

A távirányító be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a távirányító tónál található ON/OFF gombot (az antennától balra) 3 másodpercig.

A távirányító bekapcsolása után egy jelzés jelenik meg az LCD-kijelzőn. Ha kikapcsolja a távirányítót, az LCD képernyő kikapcsol.

Az akkumulátor élettartamának növelése érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a távirányítót, ha hosszabb ideig nem használja.

3.3. Nyakörv aktiválása/deaktiválása

vevőt mágneskulccsal vagy távirányítóval aktiválhatja/deaktiválhatja.

Csúszassa a mágneses kulcsot vagy a távirányító hátulján található BE/KI szimbólumot a nyakörv felé úgy, hogy érintkezzen a nyakörvön található BE/KI szimbólummal, tartsa lenyomva 1 másodpercig.

Amikor a nyakörv be van kapcsolva, a lámpa zölden villog, ami azt jelenti, hogy a nyakörv be van kapcsolva. A nyakörv kikapcsolásakor a lámpa zöldről pirosra villog, majd kialszik, jelezve, hogy a nyakörv ki van kapcsolva.

Az akkumulátor élettartamának növelése érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a nyakörvet, ha hosszabb ideig nem használja.

3.4. Vevő nyakörv távirányító kódolása Minden távirányítóknak megvan a

saját egyéni rádiós kódja.

A távirányítóknak a vevőgallérral történő kódolása lehetővé teszi mindkét egység együttes működését.

FONTOS: a kódolási eljárás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy senki nem használja a CANICOM R vagy más NUM'AXES terméket a közelben.

A vevő nyakörve véletlenül rögzítheti a távirányító kódját. Ha ez megtörténik, kódolja újra a távirányítót a vevőgallérral.

KÓDOLÁSI ELJÁRÁS: FIGYELEM:

ha több nyakörv van, azokat egymás után kell kódolnia.

1. Aktiválja a távirányítót.
2. A távirányító 1/2 vagy 1/2/3/4 gombjaival válassza ki a kódolni kívánt nyakörvet.

3. A nyakörv vevő készü léke le van tiltva (a lámpa nem világít): mozgassa a távirányítót a nyakörv felé úgy, hogy a távirányító hátulján található szimbólum 6 másodpercig érintkezzen a nyakörvön lévő szimbólummal. A nyakörv jelző fénye folyamatosan zöldre vált, majd pirosan villog.

4. Távolítsa el a távirányítót a vevővel ellátott nyakörvtől (legalább 30 cm-re).

5. Nyomja meg a rezgő gombot a távirányítón. A nyakörv rezeg, majd szinkronizálódik a távirányítóval.

Ha több fogadó nyakörve van, ismételje meg ugyanazt az eljárást mindegyiknél.

A vevőgallér átprogramozása A vevőgallér

korlátlanul újrakódolható, akár ugyanazzal a távirányítóval, akár egy új CANICOM R sorozatú távirányítóval.

4. A távirányító használata A CANICOM

R-500 és CANICOM R-800 távirányítók 1 vagy 2 nyakörvvel való működtetésre szolgálnak.

A CANICOM R-1500 távirányító 1, 2, 3 vagy 4 nyakörvvel való működtetésre szolgál.

1/2 vagy 1/2/3/4 | gombok Kutyá/nyakörv kiválasztása A

távirányító 1/2 vagy 1/2/3/4 gombjaival válassza ki azt a kutyát, akinek üzenetet szeretne küldeni.

4.2. Hangjelzés gomb Ha megnyomja a

Hangjelzés gombot, a vevő nyakörv hangjelzést ad.

Ennek a funkciónak nincs időkorlátja: a nyakörv hangjelzést ad mindaddig, amíg a gombot lenyomva tartja.

A sípoló hangok többféleképpen használhatók az alkalmazott edzési módszertől függően.

Használhatók például arra, hogy figyelmeztessék a kutyát a hibájára, vagy távolról felhívják a figyelmét.

Nagyon fontos, hogy a hangjelzéseket mindig ugyanúgy használjuk, hogy a kutyát ne zavarják.

4.3. Rezgés gomb Ha

megnyomja a vibrációs gombot, a vevő nyakörve rezegni kezd. A nyakörv addig rezeg, amíg a gombot lenyomva tartja, de legfeljebb 8 másodpercig.

Ha 8 másodpercnél tovább nyomja a Rezgés gombot, a funkció automatikusan biztonsági módba lép. A „Lakat” ikon a távirányító képernyőjén jelzi ezt a biztonsági beállítást. A funkció legalább 8 másodpercig blokkolva marad.

A hangjelzések az alkalmazott edzési módszertől függően többféleképpen használhatók. Használhatók például arra, hogy figyelmeztessék a kutyát a hibájára, vagy távolról felhívják a figyelmét. Nagyon fontos, hogy a hangjelzéseket mindig ugyanúgy használjuk, hogy a kutyát ne zavarják.

4.4. Statikus stimulációs gomb

Ha megnyomja a Stimuláció gombot, a nyakörv elkezd statikus ingereket küldeni. Ezeket a stimulációkat a nyakörv vevőjén elhelyezett két érintkezési pont továbbítja a gomb lenyomásáig, de legfeljebb 8 másodpercig.

Ha több mint 8 másodpercig lenyomva tartja a Stimuláció gombot, a funkció automatikusan biztonsági módba lép. A „Lakat” ikon a távirányító képernyőjén jelzi ezt a biztonsági beállítást. A funkció legalább 8 másodpercig blokkolva marad.

4.5. + és - gombok Statikus stimuláció szintjének beállítása A + és -

gombokkal állítsa be a vevőgallér által kibocsátott stimuláció szintjét. Mindig a legalacsonyabb stimulációs szinttel kezdje (1. szint).

CANICOM R-500 távirányító: 15 stimulációs szint áll rendelkezésre CANICOM R-800

távirányító: 20 stimulációs fokozat érhető el CANICOM R-1500 távirányító: 25

stimulációs szint elérhető 1. szint: nagyon gyenge stimuláció - 15/20/25 szint: erős stimuláció a maximális intenzitásszint a CANICOM R sorozat mindhárom

távirányítójánál azonos. CANICOM R-500 15. szint = CANICOM R-800 20. szint = CANICOM R-1500 25. szint

4.6. Erősítő gomb

Nyomja meg a Booster gombot a kutya azonnali leállításhoz. Kiválaszthatja azt a stimulációs szintet, amely szerint a legjobb az azonnali hatás eléréséhez. Ennek köszönhetően nem veszíti az időt a + gomb ismételt megnyomásával.

A statikus stimulációt a nyakörvön található két érintkezési pont továbbítja, amikor a gombot lenyomva tartja, de legfeljebb 8 másodpercig.

Ha több mint 8 másodpercig nyomva tartja a Booster gombot, a funkció automatikusan biztonsági módba lép. A „Lakat” ikon a távirányító képernyőjén jelzi ezt a biztonsági beállítást. A funkció legalább 8 másodpercig blokkolva marad.

A Booster gomb beállítása 1. Aktiválja a

távirányítót.

2. A távirányító 1/2 vagy 1/2/3/4 gombjaival válassza ki azt a nyakörvet, amelyhez az erősítő t be szeretné állítani.

3. Nyomja meg a kiválasztott nyakörv számának megfelelő gombot körülbelül 5 másodpercig, amikor a Booster stimulációs szint villogni nem kezd az LCD kijelzőn.

4. Nyomja meg a vagy - gombot az Booster stimuláció szintjének beállításához.

5. Nyomja meg a Booster gombot a kiválasztott szint megerősítéséhez. Ha több nyakörv van, ismételje meg ugyanazt az eljárást mindegyiknél. A Booster gombbal kiválasztott stimulációs szint minden fogadó nyakörvnél eltérő lehet.

5. A stimulációs funkciók blokkolása

Ezzel a funkcióval leltíthatja a stimulációt egy vagy több nyakörvön. Ha több nyakörve van, az egyes nyakörvek beállítási eltérések lehetnek.

Példa: a stimuláció blokkolva az 1. nyakörvön | a stimuláció nem blokkolja a gallért 2

Zárási/feloldási eljárás – A távirányító 1/2

vagy 1/2/3/4 gombjaival válassza ki azt a nyakörvet, amelyhez zárni/feloldani kívánja a stimulációs funkciókat.

- Nyomja le egyszerre hosszan a távirányító és - gombjait.

- A „Lakat” ikon megjelenik (zárolva) vagy eltűnik (feloldva) a távirányító képernyőjén a stimulációs funkcióhoz és a Booster funkcióhoz.

6. Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

- Távirányító Az

akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez aktiválja a távirányító tőt, és nézze meg az akkumulátor állapotjelzőjét az LCD képernyőn. A teljesítmény (például a rádió hatótávolsága) romolhat, ha alacsony az akkumulátor. Készüljön fel az akkumulátor töltésére a § A távirányító és/vagy nyakörv töltése szakaszban leírtak szerint.

- Vevő nyakörv Az

akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez figyelje meg a vevő nyakörvének elején található jelző lámpát: - Az

akkumulátor megfelelően fel van töltve: lassan zölden villog -

Alacsony akkumulátor töltöttség: gyorsan villog

piszosan Ha az akkumulátor túl alacsony, a termék átkapcsol biztonsági módba kerül, és a rendszer zárolva lesz. Töltse fel az akkumulátort a § A távirányító és/vagy a nyakörv töltése szakaszban leírtak szerint.

7. Érintkező pontok cseréje Két

külső lövbözőtípusú érintkező pontot szállítunk. Az érintkezési pontok hosszának elegendőnek kell lennie a kutya bőrével való megfelelő érintkezés biztosításához és az eszköz megfelelő működéséhez. Ha hosszú szőrű kutyája van, és a nyakörv gyárilag felszerelt rövid érintkezési pontjai nem elegendőek, távolítsa el őket, és cserélje ki azokat a hosszúra, amelyet a szállítás tartalmazza. Óvatosan húzza meg őket kézzel (ne használjon csavarkulcsot).

8. A szíj felhelyezése

A hevedert úgy kell beállítani, hogy az érintkezési pontok hozzáérjenek a kutya bőréhez.

A gallér beállítása nagyon fontos:

- Ha a heveder túl laza, a nyakörv elmozdulhat, és az érintkezési pontok ismételt dörzsölése irritálhatja a kutya bőréét. Ráadásul nem fog megfelelően működni.

- Ha túl szoros a nyakörv, a kutyának légzési problémái lesznek. A póráz akkor van megfelelően beállítva, ha két ujját be tudja dugni a póráz és a kutya nyaka közé.

Ne hagyja a nyakörvet ugyanazon a helyen hosszú ideig (azaz 3 óránál tovább), mert ez irritációt okozhat. Ha kutyájának huzamosabb ideig viselnie kell a nyakörvet, rendszeresen változtassa a helyzetét a kutya nyakán.

9. A kiképző nyakörv használatának megkezdése - A

nyakörv használatát olyan 6 hónapos kölyökkutyáknál kezdheti meg, akik már átestek az alapkiképzésen edzés szerint: „maradni”, „ülni” vagy legalább „nem”.

- A kutyának meg kell szoknia a nyakörvet; hadd viselje a kutya a nyakörvet néhány napig, de ne használja.
- A pozitív és hatékony edzéshez idő kell. Szánjon rá időt: - Válasszon egy ismerős területet, egy helyet, amit a kutyája megszokott.
- Határozza meg a stimuláció szintjét, amelyre kutyája reagál, úgy, hogy a legalacsonyabb intenzitási szinttel kezdje, és szükség esetén fokozatosan növelje.
- Válassza ki a megfelelő pillanatot a hangjelzés, rezgés vagy stimuláció küldéséhez: pontosan akkor, amikor a kutyája valamit rosszul csinál.
- Bátorítsa bátor és ségesen a kutyát: gyorsabban megtanulja, és csak válaszolni akar növekedni fog

10. A legjobb eredmények elérése

A kutyájának küldött kiképzési utasításokat a távirányító rádióhullámok segítségével továbbítja a vevő nyakörvéhez. Ezek a rádióhullámok érzékenyek, és a hatótávolság körülbelül: 500 méter CANICOM R-500

esetén 800 méter CANICOM R-800 esetén

1500 méter CANICOM R-1500 esetén

A hatótávolság változó, és a földrajzi feltételektől és a környezettől függ.

Terméke akkor fog optimálisan teljesíteni, ha betartja az alábbi ajánlásokat:

- A jó hatótávolság eléréséhez tartsa a távirányítót függőleges helyzetben, és ne takarja le az antennát, amikor a távirányítót a kezében tartja.
- A vevő nyakörv elhelyezése a kutya nyakán a következő legyen: a nyakörv fénye látható, és nem érintkezik a kutya mellkasával.
- A készülő elem használata előtt ellenőrizze az elemeket (távirányító és vevő gálér), és töltsen fel őket, amint a terhelési szint alacsony.
- 0 °C alatti hőmérsékleten az elemek teljesítménye kissé csökken. Ha lehetséges, használat előtt tartsa melegen a távirányítót (pl. a zsebében).

11. A termék megfelelő működésének ellenőrzése A

termék megfelelő működését az alábbi eljárással bármikor ellenőrizheti:

- Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a tesztelni kívánt vevő nyakörve ki van kapcsolva (a lámpa nem világít).
- Ezután rögzítse a mellékelt neon tesztlámpa egyes vezetékeit az egyes érintkezési pontok alá (enyhén csavarja ki és húzza meg őket, hogy a tesztlámpa vezetékei az érintkezési pontok alá nyomódjanak).
- Aktiválja a vevőt.
- Kapcsolja be a rádiót.
- Válassza ki a tesztelni kívánt nyakörvet a távirányító megfelelő gombjának megnyomásával vezérlő k: 1/2 vagy 1/2/3/4
- Nyomja meg a Hangjavító hang gombot a távirányító tón: a nyakörvnek kell hangjelzéseket adnia ki.

- Nyomja meg a Rezgés gombot a távirányí tón: a nyakörvnek rezegnie kell.
- Nyomja meg az Impulzus gombot a távirányí tón: a neon tesztlámpának világí tania kell jelző lámpa.

Ha több nyakörve van, ismételje meg ugyanazt az eljárást mindegyiknél.

12. A használattal kapcsolatos

- óvintézkedések - A CANICOM R nyakörv vevő egysége ví zálló.
- A CANICOM R-500, CANICOM R-800 vagy CANICOM R-1500 távirányí tó csak zuhanyozásnak ellenáll. Csak rövid eső s tartózkodásra készü lt. A lehető leghamarabb helyezze száraz helyre. Ha a távirányí tó ví zbe esik, visszafordí thatatlanul megsérü lhet.
- Kutyája ne viseljen cí mkét, fém nyakörvet vagy bármilyen más tí pusú nyakörvet a CANICOM R kiképző nyakörvvel együ tt.
- Ne helyezze a távirányí tót mágneses térre érzékeny tárgyak közelébe, amelyek visszafordí thatatlanul károsodhatnak.
- Ne helyezze vagy tárolja a készü léket magas hő mérsékletnek kitett helyen. - Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, rendszeresen (2 havonta) töltse fel teljesen az akkumulátorokat.

13. Karbantartás

- Ne tisztí tsa a készü léket illékony folyadékokkal, például oldószerekkel vagy tisztí tófolyadékokkal. Használjon puha rongyot és semleges mosószert. - A szí j kézzel, szappanos ví zzel mosható.

14. Hibaelhárí tás Ha a

termék leáll, vagy hibásan mű ködik, elő ször olvassa el ezt a kézikönyvet, majd ellenő rí zze az akkumulátorokat, és szü kség esetén töltse fel ő ket. Ellenő rí zze azt is, hogy megfelelő en használja-e a terméket.

Kódolja ú jra a vevő gallért a távirányí tóval (lásd: Kódolási eljárás).

15. Mű szaki adatok

Vevő

Akkumulátor	Polimer lítium akkumulátor 3,7V/500mAh
Elem élettartam	kb 8 nap
Ví zállósági szint	Ví zálló
Alacsony akkumulátor jelző	jelző fény – fény
Forgalom	Töltés +10°C és 45°C között Mű ködés -20°C és 55°C között
Méretek	67 x 40 x 43 mm
Sú ly	71 g

Adó

Akkumulátor	Polimer lítium akkumulátor 3,7V/1020mAh
Elem élettartam	Canicom R-500: kb. 2,5 nap Canicom R-800: kb. 2 nap Canicom R-1500: kb. 2 nap
Hatótávolság	Canicom R-500: kb. 500 m/1640 láb Canicom R-800: kb. 800 m/2625 láb Canicom R-1500: kb. 1500 m/4921 láb
Vízállósági szint	Ellenáll az enyhe esőnek
Alacsony akkumulátor jelző	Kijelző az LCD kijelzőn
Impulzus szint	Canicom R-500: 15 szint Canicom R-800: 20 szint Canicom R-1500: 25 szint
Forgalom	Töltés +10°C és 45°C között Működés -20°C és 55°C között
Méretek	Canicom R-500: 130 x 57 x 31 mm Canicom R-800: 130 x 57 x 31 mm Canicom R-1500: 130 x 57 x 31 mm Canicom R-500/R-800 antenna: 32 mm Canicom R-1500 antenna: 65 mm
Súly	Canicom R-500: 128 g Canicom R-800: 128 g Canicom R-1500: 130 g

16. Garancia

A NUM'AXES termékgaranciát vállal a gyártási hibákra a vásárlás dátumától számított 2 évig. Minden postaköltséget és csomagolást kizárólag a vevő fizet.

17. Jótállási feltételek 1. A

garancia csak akkor érvényes, ha a vásárlást igazoló bizonylat (számla vagy vásárlási bizonylat) a forgalmazónak vagy a NUM'AXES-nek lemondás nélkül bemutatásra kerül. A garancia az eredeti vásárlóra korlátozódik.

2. A garancia nem terjed ki a következő tényekre:

- akkumulátorok, tápegység, USB kábel és szíj cseréje - közvetlen vagy közvetett kockázatok a termék forgalmazóhoz vagy NUM'AXES-hoz való visszaküldéséből eredően
- a termék károsodása, amelyet: gondatlanság vagy nem rendeltetésszerű használat okoz, az utasításokkal ellentétes vagy az ott leírtaktól eltérő használat, illetéktelen személyek által végzett javítások
- a termék elvesztése vagy megsérülése, amelynek oka: hanyagság vagy helytelenség használati utasítással ellentétes vagy az abban foglaltaktól eltérő felhasználás

3. Ha a termék hibásnak bizonyul, a NUM'AXES dönt a javí tásról vagy kicserélésről.
4. A NUM'AXES-szal szemben semmilyen követelés nem támasztható, különösen nem rendeltetésszerű használat vagy meghibásodás esetén.
5. A NUM'AXES fenntartja a jogot termékei tulajdonságainak megváltoztatására a mű szaki fejlesztések vagy az új elő í rások betartása miatt.
6. Az ebben a kézikönyvben található információk elő zetes értesítés nélkül változhatnak.
7. A fényképek és rajzok nem szerző dések.

18. Tartozékok

Alkatrészek (szí j, érintkezési pontok, kiegészítő nyakörvek...) bármikor megvásárolhatók a www.numaxes.com weboldalon.

19. A készü lék begyű jtése és újrahasonosítása hasznos élettartamának végén

A terméken látható piktogram azt jelenti, hogy a készü léket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A készü léket elektromos hulladék feldolgozására, fejlesztésére, újrahasonosítására alkalmas gyű jtő helyre kell vinni, vagy leadni a forgalmazónál. Az eljárás elfogadásával tesz valamit a környezetért; hozzájárul a természeti erő források megő rzéséhez és az emberi egészség védelméhez.

ZAC DES AULNAIES - 745 RUE DE LA BERGERESSE - CS 30157 45161 OLIVET CEDEX - FRANCIAORSZÁG Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 |
export@numaxes.com | www.numaxes.com

A készü léket az EU-országokban engedélyezték, ezért CE jelöléssel látták el. Minden szü kséges dokumentáció elérhető a www.elektro-obojky.cz weboldalon. A mű szaki paraméterek, tulajdonságok és nyomtatási hibák változtatása fenntartva. Gyártó

Szolgáltató központ és elosztó Reedog,

s.r.o

Sedmidomky 459/8 101

00 Prága 10

Telefon: +420 216 216 106

E-mail: info@elektro-obojky.cz